**FLORIDA ATLANTIC UNIVERSITY**

Graduate Programs—PROGRAM CHANGE REQUEST

**DEPARTMENT:**
LANGUAGES, LINGUISTICS & COMPARATIVE LITERATURE

**COLLEGE:** D.F. COLLEGE OF ARTS & LETTERS

**PROGRAM NAME:**
ESL STUDIES CERTIFICATE

**EFFECTIVE DATE**
(FOLLOWING TERM/YEAR)
FALL 2016

**PLEASE EXPLAIN THE REQUESTED CHANGE(S) AND OFFER RATIONALE BELOW AND/OR ATTACHED:**

The LLCL Graduate Programs Committee voted in favor of changing the program description and required courses for the ESL Studies Certificate as specified in the following document. These changes are based on programmatical as well as scheduling needs. These changes will allow students to complete the courses required for the certificate more efficiently.

We created more flexibility by giving students more course options.

---

Faculty contact, email and complete phone number:
Prisca Augustyn augustyn@fau.edu 561 542 8852
Nancy Poulson npoulson@fau.edu

Consult and list departments that might be affected by the change and attach comments.
College of Education Department of Curriculum, Instruction and Inquiry
School of Communication and Multimedia Studies

---

Approved by:

Date: 3-01-2016

3/18/16

Email this form and syllabus to UGPC@fau.edu one week before the University Graduate Programs Committee meeting so that materials may be viewed on the UGPC website prior to the meeting.

FAU/programchangeGrad—Revised November 2012
English as a Second Language (ESL) Studies Certificate

The certificate in English as a Second Language (ESL) Studies aims to improve the preparation of instructors in junior colleges, colleges and private schools. Its approach is to increase students' linguistic knowledge in general and that of English in particular so that they may better appreciate the structure of English and that of the first language(s) of their students. This certificate differs from the College of Education's Add-On ESOL Endorsement for state certified public school teachers, although it covers two of the five required courses for an Add-On ESOL Endorsement. (Add-On means the endorsement can be added to an existing teaching certificate from the State of Florida.)

The ESL Studies certificate may be awarded in conjunction with an academic major at the graduate and undergraduate levels or to students holding a B.A. or higher degree. This certificate shows a student's concentration in ESL studies. All courses taken in the curriculum may be applied toward other general and specific graduation requirements. ESL courses in the curriculum that were taken to fulfill other requirements at FAU may be applied to the certificate. All courses counting toward the certificate must be completed with a grade of "B-" or better and with an overall average of "B."

Following is a list of 15 credits comprising the required core courses. One equivalent 3 credit course may be transferred from another accredited institution or program with the advice and consent of the program director. In addition, FOL 3880, Research and Bibliographic Methods (3 credits), is strongly recommended for students who have not had such a course.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Required Courses (five courses, 15 credits from the following)</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Introduction to Linguistics or Structure of Modern English</td>
<td>LIN 3010 or LIN 4680</td>
</tr>
<tr>
<td>Applied Linguistics and TESOL</td>
<td>TSL 4251</td>
</tr>
<tr>
<td>Methods of TESOL and Bilingual Education or Foreign Language Teaching Practicum</td>
<td>TSL 5345 or FLE 5892</td>
</tr>
<tr>
<td>Bilingualism or Sociolinguistics</td>
<td>LIN 4620/LIN 6622 or LIN 4600/6601</td>
</tr>
<tr>
<td>Second Language Acquisition or Directed Independent Study</td>
<td>LIN 6720 or LIN 4905</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**English as a Second Language (ESL) Studies Certificate**

The Certificate in English as a Second Language (ESL) Studies is open to all undergraduate, graduate, and non-degree students at FAU. The ESL Studies Certificate aims to prepare those who wish to teach ESL in a variety of settings, either overseas or in the US.

ESL certificate courses taken to fulfill other degree requirements at FAU may be applied towards the certificate.

Required Courses (15 credits):

<table>
<thead>
<tr>
<th>ESL Certificate (undergraduate) required courses:</th>
<th>ESL Certificate (graduate) required courses:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. LIN3010 Introduction to Linguistics</td>
<td>1. LIN6135 Principles of Linguistic Analysis</td>
</tr>
<tr>
<td>2. TSL4251 Applied Linguistics and TESOL</td>
<td>Plus any three of the following</td>
</tr>
<tr>
<td>Plus any three of the following</td>
<td>FLE6892 Research in Foreign Language</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN4930 Introduction to SLA</td>
<td>Learning Theories</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN4600 Sociolinguistics</td>
<td>LIN6601 Sociolinguistics</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN4620 Bilingualism</td>
<td>LIN6622 Bilingualism</td>
</tr>
<tr>
<td>TSL4080 Intro to Theories and Practices of TESOL</td>
<td>LIN6720 Second Language Acquisition</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN4680 Structure of Modern English</td>
<td>SPC6715 Intercultural Communication</td>
</tr>
<tr>
<td>All courses must be completed with a grade of &quot;C&quot; or better and with an overall average of &quot;B.&quot;</td>
<td>LIN4680 Structure of Modern English</td>
</tr>
</tbody>
</table>

For more information, visit www.fau.edu/ESL
Hi Prisca-

We have no objection to the inclusion of SPC 6715 Intercultural Communication as a course option in the ESL graduate certificate program. However, we do not anticipate offering the course with a frequency any greater than once every two years. In addition, seats will be limited since the course generally draws well among SCMS MA students, and it frequently is asked to reserve 2 or 3 seats for PhD students (although none enrolled last time we did that). The course may have utility for the certificate for a few students, but it seems unlikely that it could accommodate large numbers. We may need to look at a process of reserving a couple of seats for ESL certificate students during registration (in the Comparative Studies model).

Let me know if you have questions.

Sincerely
David

Dear David,
Nancy Poulson asked for an email from you concerning the inclusion of SPC6715 in the graduate version of the ESL Studies certificate.
If you could state briefly how often this course is offered in your department, we would greatly appreciate it. I have attached the proposal.
Thank you for your help.

Best,
Prisca

Prisca Augustyn
Professor
Department of Languages, Linguistics & Comparative Literature
Florida Atlantic University
777 Glades Road
Boca Raton, FL 33431
(561) 297-2529 phone
(561) 297-2657 fax
Thank you, colleagues!
Best,
Prisca

Prisca Augustyn, PhD
Professor
Department of Languages, Linguistics & Comparative Literature
Florida Atlantic University
777 Glades Road
Boca Raton, FL 33431
augustyn@fau.edu
phone (561) 297 2529
fax (561) 297 2657

---

From: Emery Hyslop-Margison <ehyslopmargison@fau.edu>
Date: Tuesday, February 16, 2016 at 12:52 PM
To: Prisca Augustyn <augustyn@fau.edu>, Andres Ramirez <ramirezj@fau.edu>
Subject: Re: ESL certificate

Prisca,

We offer multiple sections of TSL 4080 including some online options. As long as additional capacity is not required, certificate students should be able to take this course. Due to some possible forthcoming changes, they may be charged a lab fee when registering. You should also check with the registrar's office for any other impediments to non Elementary Education students registering.

Emery

Dr. Emery J. Hyslop-Margison
Professor and Chair
Department of Curriculum, Culture and Educational Inquiry
College of Education
Florida Atlantic University
Boca Raton, FL 33431

Email: ehyslopmargison@fau.edu
Phone: 561-297-3965
Fax: 561-297-2925
Dear Emery,

I have attached the proposal. This is for undergraduates only and will give them more flexibility. It is hard to predict how many students will choose this course over the other options, because we are not requiring it.

Best,
Prisca

Prisca Augustyn, PhD
Professor
Department of Languages, Linguistics & Comparative Literature
Florida Atlantic University
777 Glades Road
Boca Raton, FL 33431
augustyn@fau.edu
phone (561) 297 2529
fax (561) 297 2657

Hi Prisca,

Andres indicates that your department is interested in including one of our TESOL courses in your programs. Could you brief me the general parameters of the proposal? I am especially interested, of course, in anticipated enrollment numbers.

With thanks,

Emery

Dr. Emery J. Hyslop-Margison
Professor and Chair
Department of Curriculum, Culture and Educational Inquiry
College of Education
Florida Atlantic University
Boca Raton, FL 33431

Email: ehyslop@fau.edu
Phone: 561-297-3965
Fax: 561-297-2925
From: Andres Ramirez  
Sent: Tuesday, February 16, 2016 10:20 AM  
To: Emery Hyslop-Margison  
Cc: Prisca Augustyn  
Subject: Re: ESL certificate

Emery,  
As we discussed this morning, I’m forwarding you Dr. Augustyn’s communication. I’d like to still be included in your communications especially if I can be of any help.  
Andrés

From: Prisca Augustyn <augustyn@fau.edu>  
Date: Monday, February 15, 2016 at 4:54 PM  
To: Andres Ramirez <ramirezj@fau.edu>  
Subject: Re: ESL certificate

There are a handful of undergraduates every year who pursue the certificate. TSL4080 Intro to Theories and Practices of TESOL is one of the options, but not a requirement.  
HTH,  
P  
Prisca Augustyn  
Professor  
Department of Languages, Linguistics & Comparative Literature  
Florida Atlantic University  
777 Glades Road  
Boca Raton, FL 33431  
(561) 297-2529 phone  
(561) 297-2657 fax

From: Andres Ramirez  
Sent: Monday, February 15, 2016 4:44 PM  
To: Prisca Augustyn  
Subject: Re: ESL certificate

Prisca,  
Do you know how many students may be involved in the certificate?  
Andrés  

Dr. Andrés Ramírez, Ed.D  
Assistant Professor  
Curriculum, Culture and Educational Inquiry  
Florida Atlantic University
Nancy Poulson

From: Myriam Ruthenberg
Sent: Tuesday, March 01, 2016 10:19 AM
To: Nancy Poulson
Cc: Marcella Munson
Subject: RE: Revision to the ESL Certificate

Dear Nancy,
I can now confirm that the Undergraduate Programs Committee too has approved the revisions to the undergraduate certificate in ESL. These changes were approved unanimously by the department at large, and the support letter from the Department of Curriculum, Culture, and Educational Inquiry was received.
Thank you.
Myriam
Myriam Swennen Ruthenberg, Ph.D., Cav.
Associate professor of Italian & Comparative Literature
Director of Undergraduate Studies
Department of Languages, Linguistics, and Comparative Literature - CU 232G
Florida Atlantic University
Boca Raton, FL 33431-0991
Office: (561) 297 2682
Fax: (561) 297 2657
Ruthenbe@fau.edu

From: Nancy Poulson
Sent: Tuesday, March 01, 2016 9:42 AM
To: Myriam Ruthenberg
Cc: Marcella Munson
Subject: Revision to the ESL Certificate

Myriam:
This is to confirm that the LLCL GPC has approved the revisions to the graduate certificate in ESL, and the entire faculty approved the changes. Please confirm that the LLCL UPC has also approved the revisions.
Regards,
Nancy

Dr. Nancy Kason Poulson
Professor of Spanish and Latin American Studies
Director of Graduate Studies
Department of Languages, Linguistics, and Comparative Literature – CU 232K
Florida Atlantic University
777 Glades Road
Boca Raton, FL 33431-0991
Office: 561-297-3845
FAX: 561-297-2657
"This message (including any attachments) contains confidential information intended for a specific individual and purpose, and is protected by law. If you are not the intended recipient, you should delete this message and are hereby notified that any disclosure, copying, or distribution of this message is strictly prohibited."